

# Haier

## Wired Controller

### Installation and Operation Manual

QACT17A

#### Table of Contents

##### **Parts and Functions**

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Interface Display ..... | 1 |
| Icons .....             | 2 |
| Dip Switch .....        | 4 |

##### **Operation**

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| Mode Key .....                    | 6 |
| Fan Key .....                     | 6 |
| Temperature Adjustment Keys ..... | 7 |

##### **Special Function**

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| Special Function Selection ..... | 8 |
|----------------------------------|---|

##### **Installer Settings**

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Adjust ECO Parameters .....          | 10 |
| Child Lock .....                     | 10 |
| Lock Settings .....                  | 11 |
| Fahrenheit / Celsius .....           | 11 |
| Temperature Compensation .....       | 12 |
| Forced Defrost/Cooling/Heating ..... | 12 |
| Error Checks .....                   | 13 |
| Mode Restriction .....               | 14 |
| Mode Combination Settings .....      | 15 |
| Wiring Instruction .....             | 15 |

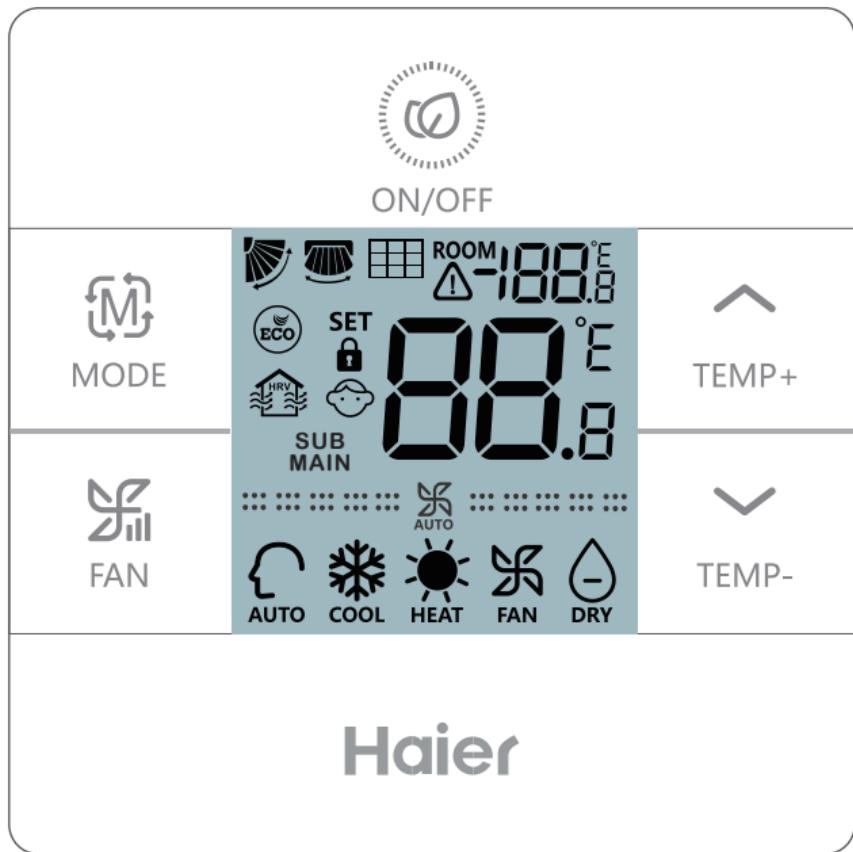
- Please read this manual before use
- Please keep this manual for future reference.

# Parts and Functions

---

## Interface Display

---



Full Display

# Parts and Functions

---

## Icons

---

|   |   |
|---|---|
|     | Room temperature display ( dip switch SW1-2 on).                                  |
|     | Set temperature display   |
|    | Filter  |
|    | HRV (Heat Reclaim Ventilation), if HRV function is set, it will display this icon |
|    | Error icon displays detected fault  |
|    | ECO mode on   |
|    | Central/lock when connected to a central controller                               |
|  | UP/DOWN louver swing  |
|  | LEFT/RIGHT louver swing   |
|  | Child lock on   |

## Parts And Functions

---

|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| MAIN / SUB  | Main / Subordinate wired controller |
| ::::  ::::   | Quiet Fan Speed<br>(some models)    |
| :::: ::::  :::: ::::                               | Low Fan Speed                       |
| :::: :::: ::::  :::: :::: ::::                     | Medium Fan Speed                    |
| :::: :::: :::: ::::  :::: :::: :::: ::::           | High Fan Speed                      |
| :::: :::: :::: :::: ::::  :::: :::: :::: :::: :::: | Turbo Fan Speed<br>(some models)    |
| Auto Fan speed is indicated by the display automatically stepping from low to high repeatedly.                                      |                                     |
| <br>AUTO   | Auto Mode                           |
| <br>COOL   | Cooling Mode                        |
| <br>HEAT  | Heating Mode                        |
| <br>FAN  | Fan Mode                            |

# Dip Switch

---

## Dip switch definition

---

### Dip Switch SW1

| SW1   | ON   | OFF  | Default |
|-------|--|--|---------|
| Sw1-1 | Subordinate wired controller                     | Main wired controller                      | OFF     |
| Sw1-2 | Room temperature display on                      | Room temperature display off               | OFF     |
| Sw1-3 | Room temperature collected from indoor unit      | Room temperature collected from controller | OFF     |
| Sw1-4 | System remains off after power loss              | Auto restart after power loss              | OFF     |
| Sw1-5 | Old protocol (models developed before Aug. 2013) | New protocol                               | OFF     |
| Sw1-6 | Backlight always on                              | Backlight 15 second auto time out          | OFF     |
| Sw1-7 | Reserved   | Reserved                                   | OFF     |
| Sw1-8 | Reserved   | Reserved                                   | OFF     |

# Dip Switch

---

## Dip Switch SW2

| SW2   | ON  | OFF      | Default |
|-------|---|----------|---------|
| Sw2-1 | Mode Lock   | Normal   | OFF     |
| Sw2-2 | No button confirmation tone. (Tone will still sound when command is sent by wireless remote.) | Tone on  | OFF     |
| Sw2-3 | Reserved  | Reserved | OFF     |
| Sw2-4 | Reserved  | Reserved | OFF     |

## Initialization

---

When the mini-split system is powered on 88.8 will flash between the Room Temperature display and the Set Temperature display until communication is established with the indoor unit.

## Audible Alert

---

Press  to power **ON** or power **OFF** the control. A tone will be heard with every button press or when a command is received by a remote control. If a conflicting command is received, then the tone will sound 3 times.

# Mode Key / Fan Key

## Mode key:



MODE

- Each press of the MODE button will change the operating mode from Auto – Cool – Heat – Fan – Dry (Dehumidification) – Auto ...
- Each mode has its initial default fan speed.

| Mode          | Fan speed              | Temperature |
|---------------|------------------------|-------------|
| Initial State | Auto                   | 76°F        |
|               | Cool                   | 76°F        |
|               | Heat                   | 76°F        |
|               | Fan                    | Low         |
|               | Dry (Dehumidification) | Auto        |

## Fan Key:



FAN

Each press of the FAN button will change the fan speed from Auto – Quiet (some models) – Low – Medium – High – Turbo (some models) – Auto ...

|   |                                  |
|---|----------------------------------|
| ::::  ::::   | Quiet Fan Speed<br>(some models) |
| :::: ::::  :::: ::::                                 | Low Fan Speed                    |
| :::: :::: ::::  :::: :::: ::::                     | Medium Fan Speed                 |
| :::: :::: :::: ::::  :::: :::: :::: ::::           | High Fan Speed                   |
| :::: :::: :::: :::: ::::  :::: :::: :::: :::: :::: | Turbo Fan Speed<br>(some models) |

# Temperature

---

## Temperature Adjustment Keys:



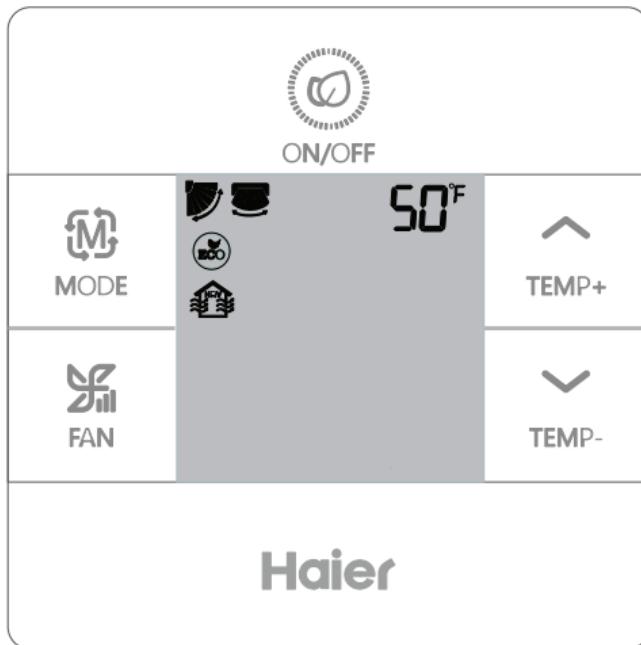
- Press the TEMP+ or TEMP- keys to change the temperature by 1°F increments.
- The temperature set point range for Auto, Cooling, Heating and Dry (Dehumidification) is 60°F~86°F (If ECO is on, then temperature range will change per the ECO setting parameters).
- The temperature is set independently under Auto, Cooling, Heating and Dehumidify modes. Once the temperature is set in each mode the setting will be saved for that mode.
- In fan mode, Temp +/- keys do not work.

# Function Selection

---

## Special Function Selection:

With the control powered on, press and hold the TEMP+ for 5 seconds to enter the special function menu. All the special function icons will display. Use the TEMP+ and TEMP- buttons to move between icons. Use FAN button to select function.



## Function Selection

---

|  |  |
|--|--|
|  | Horizontal (up/down) louver setting.<br>Press fan to enter. Use TEMP buttons to select louver position. Press fan to save. |
|  | Vertical (left/right) louver setting. Press fan to enter. Use TEMP buttons to select louver position. Press fan to save.   |
|  | Clean Filter Alert. Press fan to reset.  |
|  | ECO mode limits set temperature. To set Eco parameters, see Installer Settings.  |
|  | HRV (Heat Reclaim Ventilation) model. (Future release)   |
|  | Only displayed when menu is entered while in Heat mode. Sets unit to 50°F Heat mode. Used for vacation mode.               |
|  | Upper Louver Lock – Locks the horizontal louver in the top position. Commonly used during cooling.                         |
|  | Lower Louver Lock – Locks the horizontal louver in the lower position. Commonly used during heating.                       |

# Installer Settings

---

## Adjust ECO Parameters:

- Cooling: Power on the unit. Adjust set temperature to 86°F. Press and hold FAN and TEMP+ for 5 seconds. The minimum allowable set temperature will be displayed in the top right corner. Use TEMP+/- to change the parameter, then press FAN save. The default minimum temperature is 73°F.
- Heating: Power on the unit. Adjust set temperature 60°F. Press and hold FAN and TEMP- for 5 seconds. The maximum allowable set temperature will be displayed in the top right corner. Press TEMP+/- to change the parameter, then press FAN to save. The default maximum temperature is 79°F.
- Dry (Dehumidification) ECO parameters are the same as Cooling.

## Child Lock:

- Press and hold TEMP+ and TEMP- for 5 seconds to activate/deactivate the Child Lock function. When the Child Lock function is active,  will appear.

## Lock Settings / Fahrenheit Setting

---

**Central/Lock Function:**  / 

Function is active only when system has a central control, such as the YCZ-A004. This setting is activated only by the central Control.

|   |                 |                                 |
|---|-----------------|---------------------------------|
|  | Central Control | On/Off function only available. |
|  | Central Lock    | No functions available.         |

### Fahrenheit Setting and Display:

- Fahrenheit to Celsius: Adjust set temperature to lowest setting; 60°F when ECO is off. Press and hold TEMP- for 15 seconds. During the 15 second count the display will beep once at 5 seconds and display error codes. Then after another 5 seconds, the display will beep once again and display 00, after 5 more seconds the display will change to Celsius.
- Celsius to Fahrenheit: Adjust set temperature to highest setting; 30°C when Eco is off. Press and hold TEMP+ for 15 seconds. During the 15 second count, the display will beep once at 5 seconds and enter Special Functions menu. Then after another 5 seconds, the display will show 00, after 5 more seconds the display will change to Fahrenheit.

# Temperature Compensation

## **Set Temperature Compensation:**

- With the display off, press and hold the FAN button for 5 seconds. The display will then show 0 (default) or current compensation setting. Use TEMP+/- buttons to adjust the compensation. Compensation can be set in 1° increments  
+/- 8°F (0.5°C increments up to +/-4°C).
- Temperature compensation changes the ambient temperature reading. If the system is sensing the ambient temperature at 72°F and the compensation is set to -2° then the system will use 70°F in its operation to heat or cool.

## **Forced Defrost:**

- Set to Heating mode, high fan, and 86°F (30°C), or highest temperature if ECO is on. Press TEMP+ 6 times within 5 seconds. Three tones will confirm that the unit is in forced defrost mode.

## **Forced Cooling:**

- Set mode to Cool. Tap ON/OFF. Tap any button, except ON/OFF, to light the display. Press and hold ON/OFF for 5 seconds. LL will display and the control will beep twice. To exit, turn off control and turn it on again.

## **Forced Heating:**

- Set mode to Heat. Tap ON/OFF. Tap any button, except ON/OFF, to light the display. Press and hold ON/OFF for 5 seconds. HH will display and the control will beep twice. To exit, turn off control and turn it on again.

## Error Checks

---

**How to check error:**



- If there is an error, will display.
- Check error: Press and hold TEMP- button for 5 seconds. The error history will appear in the top right corner. The current error will appear in the middle of the screen. If there is no error, “--” will display.

# Mode Restriction

## **Mode Restriction Function:**

- When SW2-1 is on, the system mode lock is on. This will lock the mode to Heat, Cool, Dry or Fan. No button press can change mode. All other control functions are available such as fan speed, set temperature, and on/off.
- Mode can still be changed with a wireless control, another wired control, or a central control.
- When setting mode lock, have control set to desired mode. Set dipswitch SW2-1 to ON. Disconnect and reconnect system power.

## **Checking Parameters (only applies to some models):**

- Press and hold TEMP+ for 10 seconds to check the parameters. The parameters will appear in the middle of the screen to show indoor address (00-15), Letters will appear after decimal display (AbCdEF). The detailed parameters will show on the top right corner. See table for definitions.
- If the control is connected to multiple indoor units, each indoor unit can be viewed by pressing the FAN button. Then use TEMP+/- to switch between connected indoor units.

## Parameter Inquiry:

| Display | Description                   | Value                   |
|---------|-------------------------------|-------------------------|
| A       | Indoor sensor - Ambient (Tai) | Temperature °F (°C)     |
| b       | Indoor sensor - Vapor (Tc1)   | Temperature °F (°C)     |
| C       | Indoor sensor - Liquid (Tc2)  | Temperature °F (°C)     |
| d       | Indoor EEV position           | Half of actual position |
| E       | Indoor unit address           | Shown in hexadecimal    |
| F       | Indoor unit central address   | Shown in hexadecimal    |

## Mode Combination Setting

### Mode Combination Setting:



MODE

- With the control off, press and hold the MODE button for 10 seconds. Use the FAN button to change available modes of operation. 4 is default.

|             | Auto | Heat | Cool | Dehumidify | Fan |
|-------------|------|------|------|------------|-----|
| 0           | ✓    | ✓    | ✓    | ✓          | ✓   |
| 1           |      | ✓    | ✓    | ✓          |     |
| 2           |      |      | ✓    |            |     |
| 3           |      | ✓    |      |            |     |
| 4 (default) |      | ✓    | ✓    | ✓          | ✓   |
| 5           |      |      | ✓    | ✓          | ✓   |
| 6           |      | ✓    |      |            | ✓   |

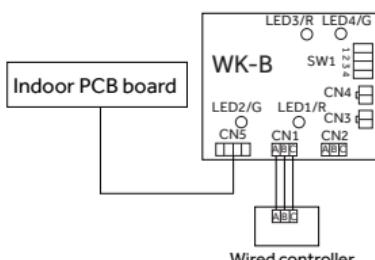
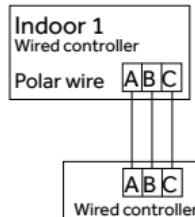
## Wired Controller Wiring Instruction

### Wiring Connections

A: One control on one indoor

1. Cassette (AB...AL...MVAB...MVAL...)  
Ducted (AD...AM...MVAD...MVAH...)  
MRV Wall Mount (MVAW...)

2 Non-MRV Wall mount (AW...)

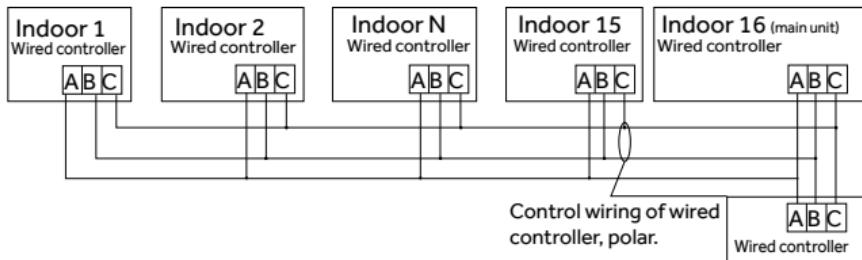


## B: One Controller for up to 16 indoor

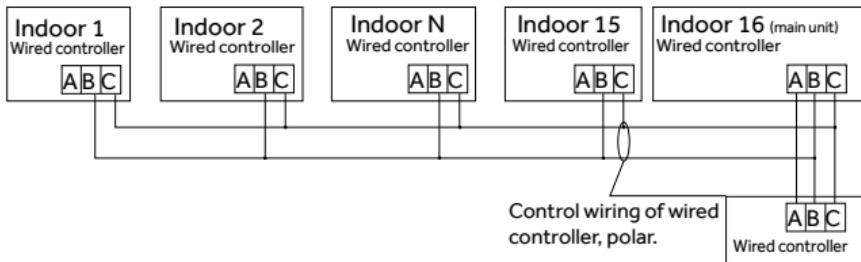
1. Cassette (AB...AL...MVAB...MVAL...)

Ducted (AD...AM24...MVAD...MVAH...)

MRV Wall Mount (MVAW...)



2. Ducted (AM36...AM48...)



- Addressing Indoor Units

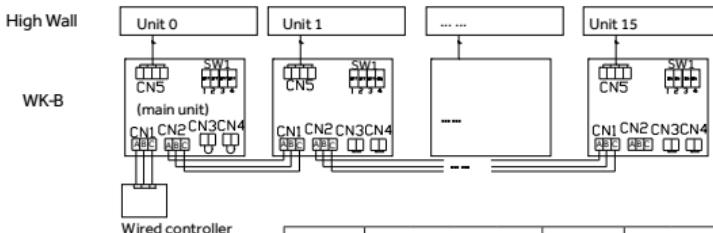
- Each indoor unit must have a unique address.
- Compact Cassette (AB...) use SW02\_1-4
- Large Cassette (AL...) use SW3\_5-8
- Slim Duct (AD...) use SW03\_1-4
- High Static Duct (AM24...) use SW03\_5-8
- High Static Duct (AM36...AM48...) use SW02\_1-4
- All MRV indoor (MV...) use SW01\_1-4

| Unit # | Dipswitch position |     |     |     | Unit # | Dipswitch position |     |     |     |
|--------|--------------------|-----|-----|-----|--------|--------------------|-----|-----|-----|
|        | 1                  | 2   | 3   | 4   |        | 5                  | 6   | 7   | 8   |
| 0*     | off                | off | off | off | 8      | on                 | off | off | off |
| 1      | off                | off | off | on  | 9      | on                 | off | off | on  |
| 2      | off                | off | on  | off | 10     | on                 | off | on  | off |
| 3      | off                | off | on  | on  | 11     | on                 | off | on  | on  |
| 4      | off                | on  | off | off | 12     | on                 | on  | off | off |
| 5      | off                | on  | off | on  | 13     | on                 | on  | off | on  |
| 6      | off                | on  | on  | off | 14     | on                 | on  | on  | off |
| 7      | off                | on  | on  | on  | 15     | on                 | on  | on  | on  |

\* Unit 0 is connected directly to the control and is main

# Wiring Connections

## 3. Non-MRV Wall Mount (AW...)



- (1) The first high wall indoor unit to connect with WK-B is considered as main unit 0.
- (2) Remove the jumpers on CN3 and CN4.
- (3) The wired control must connect to CN1 of the WK-B main unit (unit 0).
- (4) Connect the CN2 on the main unit (unit 0) to the next WK-B subordinate unit (unit 1) CN1 or CN2. Only the main unit (unit 0) must use CN1 for the control. All others may use CN1 or CN2. See Picture 2.2.
- (5) Set the dipswitch address of the WK-B adapter. The adapters ship with all switches off (main).

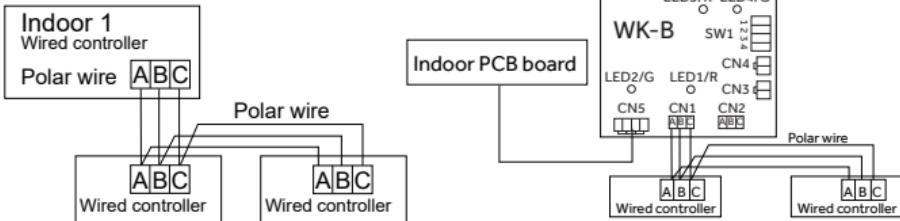
|        | Dipswitch position |     |     |     |        | Dipswitch position |     |     |     |
|--------|--------------------|-----|-----|-----|--------|--------------------|-----|-----|-----|
| Unit # | 1                  | 2   | 3   | 4   | Unit # | 1                  | 2   | 3   | 4   |
| 0*     | off                | off | off | off | 8      | on                 | off | off | off |
| 1      | off                | off | off | on  | 9      | on                 | off | off | on  |
| 2      | off                | off | on  | off | 10     | on                 | off | on  | off |
| 3      | off                | off | on  | on  | 11     | on                 | off | on  | on  |
| 4      | off                | on  | off | off | 12     | on                 | on  | off | off |
| 5      | off                | on  | off | on  | 13     | on                 | on  | off | on  |
| 6      | off                | on  | on  | off | 14     | on                 | on  | on  | off |
| 7      | off                | on  | on  | on  | 15     | on                 | on  | on  | on  |

\* Unit 0 is connected directly to the control and is main

## C: Two controllers on one indoor

1. Cassette (AB...AL...MVAB...MVAL...) Ducted (AD...AM...MVAD...MVAH...) MRV Wall Mount (MVAW...)

## 2. Non-MRV Wall Mount (AW...)



**Notice: For wired controller connection and warranty details, please follow the corresponding indoor unit installation instructions.**

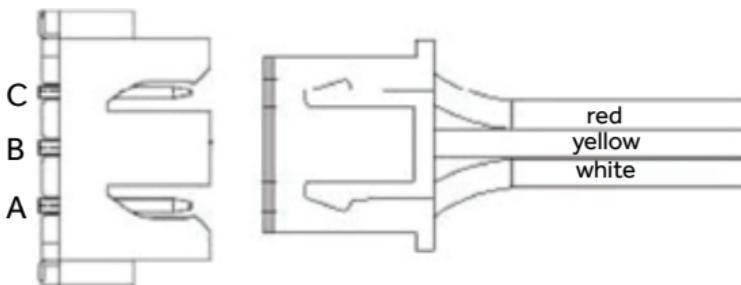
# Wired Controller Wiring Instruction

## Communication Wiring

| Communication wiring length (m/ft) | Wire Size  |
|------------------------------------|--|
| < 100m/328ft                       | 0.3mm <sup>2</sup> x3-core shielded wire<br>(22AWG,3wire)  |
| ≥100m/328ft and <200m/656ft        | 0.5mm <sup>2</sup> x3-core shielded wire<br>(20AWG,3wire)  |
| ≥200m/656ft and <300m/984ft        | 0.75mm <sup>2</sup> x3-core shielded<br>wire (18AWG,3wire) |
| ≥300m/984ft and <400m/1312ft       | 1.25mm <sup>2</sup> x3-core shielded wire<br>(16AWG,3wire) |
| ≥400m/1312ft and <500m/1640ft      | 2mm <sup>2</sup> x3-core shielded wire<br>(14AWG,3wire)    |

\*Ground only one end of the shielded cable

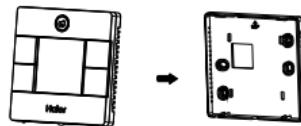
## Wiring Diagrams



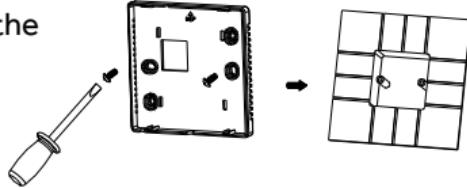
# Wired Controller Wiring Instruction

## Installation Diagrams

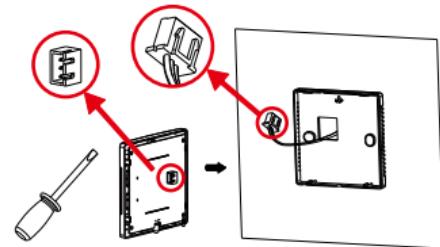
1. To take the front panel and back panel apart, slide the front panel up and press down on the back panel.



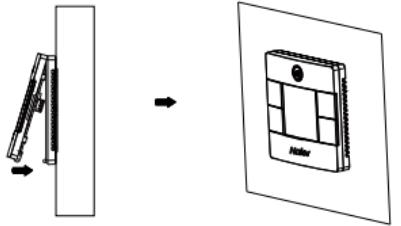
2. Secure the back panel to the wall using screws.



3. Connect the control wires.



4. Attach the control to the back panel by aligning the bottom tabs and then pressing the top edge.



**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: —Reorient or relocate the receiving antenna. —Increase the separation between the equipment and receiver. —Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. —Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## CAN ICES3(B)/NMB3(B)

### **MANUFACTURER**

GE Appliances, a Haier Company  
Appliance Park  
Louisville, KY 40225

### **WEBSITE**

[www.Haierductless.com](http://www.Haierductless.com)

# Haier

## Commande câblée Manuel d'installation et d'utilisation QACT17A

### Table des matières

#### **Composants et fonctions**

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| Affichage de l'interface ..... | 1 |
| Icônes .....                   | 2 |
| Commutateur DIP .....          | 4 |

#### **Fonctionnement**

|   |   |
|---|---|
| Touche Mode .....                       | 6 |
| Touche Ventilateur .....                | 6 |
| Touches de réglage de température ..... | 7 |

#### **Fonctions spéciales**

|   |   |
|---|---|
| Sélection des fonctions spéciales ..... | 8 |
|---|---|

#### **Réglages de l'installateur**

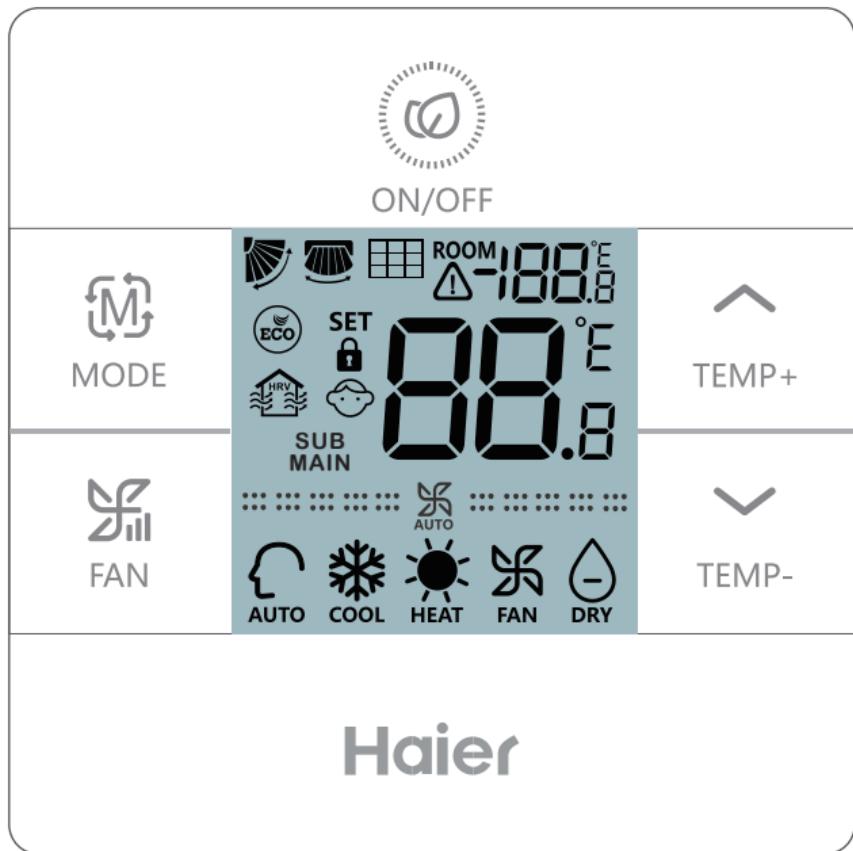
|  |    |
|--|----|
| Réglage des paramètres ECO .....               | 10 |
| Verrouillage pour enfants .....                | 10 |
| Réglages du verrouillage .....                 | 11 |
| Fahrenheit / Celsius .....                     | 11 |
| Compensation de température .....              | 12 |
| Dégivrage/Climatisation/Chauffage forcés ..... | 12 |
| Vérification des erreurs .....                 | 13 |
| Restriction de modes .....                     | 14 |
| Réglage de la combinaison de modes .....       | 15 |
| Instructions de câblage .....                  | 16 |

- Veuillez lire ce manuel avant l'utilisation.
- Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure

49-5000061 Rev. 8  
GEA 01-22

# Composants et fonctions

## Affichage de l'interface



Full Display

# Parts and Functions

---

## Icônes

---

|  |  |
|--|--|
|  | Affichage de la température ambiante (commutateur DIP SW1-2 activé).   |
|  | Affichage de la température réglée   |
|  | Filtre   |
|  | HRV (VRC, Ventilation de récupération de chaleur); si la fonction VRC est réglée, elle affichera cette icône |
|  | L'icône d'erreur affiche l'anomalie détectée   |
|  | Mode ECO activé  |
|  | Centrale/Verrouillage lorsque connecté à une commande centrale   |
|  | Mouvement d'évent à lames vers le HAUT/BAS   |
|  | Mouvement d'évent à lames vers la GAUCHE/DROITE  |
|  | Verrouillage pour enfant   |

# Parts And Functions

---

|  |   |
|--|---|
| <b>PRINCIPALE / SUB</b>  | Contrôleur filaire principal / subordonné             |
|                           | Vitesse de ventilateur silencieuse (certains modèles) |
|                           | Vitesse de ventilateur basse                          |
|                           | Vitesse de ventilateur moyenne                        |
|                           | Vitesse de ventilateur élevée                         |
|                            | Vitesse de ventilateur turbo (certains modèles)       |
| La vitesse de ventilateur automatique est affichée automatiquement passant de basse à élevée à répétition. |   |
| <br>AUTO                  | Mode Automatique                                      |
| <br>COOL                  | Mode Climatisation                                    |
| <br>HEAT                 | Mode Chauffage  |
| <br>FAN                 | Mode Ventilateur                                      |

# Commutateur DIP

---

## Définition du commutateur DIP

---

### Commutateur DIP SW1

| SW1   | ACTIVÉ (ON)  | DÉSACTIVÉ (OFF)                                  | Par défaut |
|-------|--|--|------------|
| Sw1-1 | Contrôleur filaire subordonné                          | Contrôleur filaire principal                     | Désactivé  |
| Sw1-2 | Affichage de la température ambiante activée           | Affichage de la température ambiante désactivée  | Désactivé  |
| Sw1-3 | Température ambiante captée de l'unité intérieure      | Température ambiante captée de la commande       | OFF        |
| Sw1-4 | Système demeure désactivé après une coupure de courant | Redémarrage automatique après coupure de courant | Désactivé  |
| Sw1-5 | Ancien protocole (modèles développés avant août 2013)  | Nouveau protocole                                | Désactivé  |
| Sw1-6 | Rétroéclairage toujours activé                         | Rétroéclairage 15 secondes, arrêt automatique    | Désactivé  |
| Sw1-7 | Réserve  | Réserve  | Désactivé  |
| Sw1-8 | Réserve  | Réserve  | Désactivé  |

# Dip Switch

---

## Dip Switch SW2

| SW2   | ACTIVÉ (ON)  | DÉSACTIVÉ (OFF) | Par défaut |
|-------|--|-----------------|------------|
| Sw2-1 | Mode Verrouillage  | Normal          | OFF        |
| Sw2-2 | Aucune sonnerie de confirmation sur bouton. (La sonnerie retentira encore lorsque la commande est envoyé par télécommande sans fil.) | Tone on         | OFF        |
| Sw2-3 | Réservé  | Reserved        | OFF        |
| Sw2-4 | Réservé  | Reserved        | OFF        |

## Initialisation

---

Lorsque le système bi-bloc est sous tension, les chiffres 88.8 vont clignoter entre l'affichage de la température ambiante et de la température réglée jusqu'à ce que la communication soit établie avec l'unité intérieure.

## Alerte audible

---

Appuyez pour mettre la commande sous (ON) ou hors (OFF) tension. Un son retentira à chaque pression de bouton ou lorsque la commande est reçue par une télécommande. Si une commande conflictuelle est reçue, alors le son retentira 3 fois.

# Touche Mode / Touche Ventilateur

## Touche Mode:



- Chaque pression du bouton MODE fera passer le mode de fonctionnement à Auto – Cool (climatisation) – Heat (chauffage) – Fan (ventilateur) – Dry (Déshumidification) – Auto ...
- Chaque mode comporte sa vitesse de ventilateur initiale par défaut.

| État initial | Mode                    | Vitesse ventilateur | Température                 |
|--------------|-------------------------|---------------------|-----------------------------|
|              | Auto                    | Auto                | 76°F (24,4 °C)              |
|              | Cool (climatisation)    | High (élevée)       | 76°F (24,4 °C)              |
|              | Heat (chauffage)        | Auto                | 76°F (24,4 °C)              |
|              | Fan (ventilateur)       | Low (basse)         | Aucun affichage température |
|              | Dry (Déshumidification) | Auto                | 76°F (24,4 °C)              |

## Touche Ventilateur:

FAN

Chaque pression du bouton FAN (ventilateur) fera passer la vitesse du ventilateur à Auto – Quiet (silencieux, certains modèles) – Low (basse) – Medium (moyenne) – High (élevée) – Turbo (certains modèles) – Auto ...

|  |   |
|--|---|
|  | Vitesse de ventilateur silencieuse (certains modèles) |
|  | Vitesse de ventilateur basse                          |
|  | Vitesse de ventilateur moyenne                        |
|  | Vitesse de ventilateur élevée                         |
|  | Vitesse de ventilateur turbo (certains modèles)       |

# Température

---

**Touches de réglage de température :**  /   
TEMP+ TEMP-

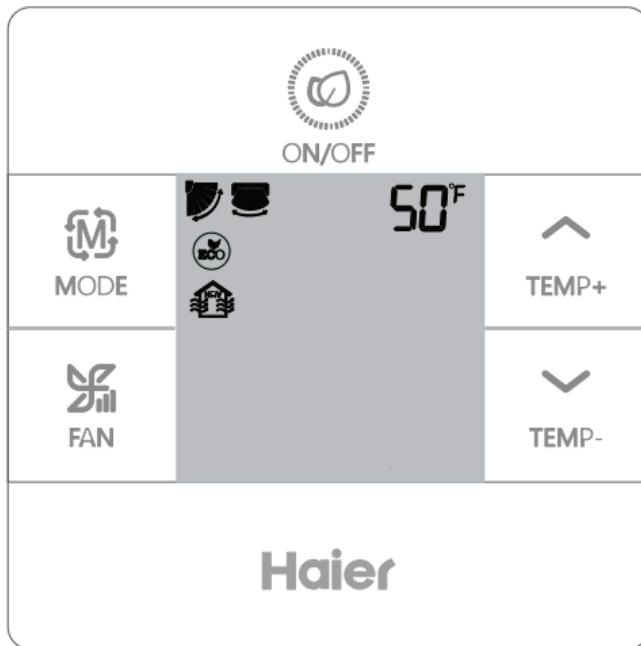
- Appuyez sur les touches TEMP+ ou TEMP- pour changer la température par incrément de 1 °F.
- La plage des réglages de température pour les modes Auto, Climatisation, Chauffage et Déshumidification est de 60 °F ~86 °F (si le mode ECO est activé alors la plage des températures changera selon les paramètres de réglage ECO).
- La température est réglée indépendamment sous les modes Auto, Climatisation, Chauffage et Déshumidification. La température réglée pour chaque mode est sauvegardée.
- En mode Ventilateur, les touches Temp +/- ne fonctionnent pas.

## Sélection des fonctions

---

Sélection des fonctions spéciales :

Commande sous tension, maintenez une pression sur TEMP+ durant 5 secondes pour accéder au menu des fonctions spéciales. Toutes les icônes des fonctions spéciales s'afficheront. Utilisez les boutons TEMP+ et TEMP- pour passer d'une icône à l'autre. Utilisez le bouton FAN (ventilateur) pour sélectionner la fonction.



# Sélection des fonctions

|  |  |   |
|--|--|---|
|  |  | Réglage de l'évent à lames horizontal (haut/bas). Pressez FAN pour entrer. Utilisez les boutons TEMP pour sélectionner la position de l'évent. Pressez FAN pour sauvegarder.    |
|  |  | Réglage de l'évent à lames vertical (gauche/droite). Pressez FAN pour entrer. Utilisez les boutons TEMP pour sélectionner la position de l'évent. Pressez FAN pour sauvegarder. |
|  |  | Alerte de nettoyage du filtre. Pressez FAN pour réinitialiser.  |
|  |  | Mode ECO limite la température réglée. Pour régler les paramètres ECO, voir Réglages de l'installateur.   |
|  |  | Modelo con HRV (Ventilación para la Recuperación de Calor). (Versión futura)  |
|  |  | Température affichée seulement avec menu ouvert en mode Chauffage. Règle l'unité à 50 °F en mode Chauffage. Utilisé pour le mode Vacances.                                      |
|  |  | Verrouillage évent supérieur – Verrouille l'évent horizontal en position supérieure. Généralement utilisé en climatisation.   |
|  |  | Verrouillage évent inférieur – Verrouille l'évent horizontal en position inférieure. Généralement utilisé en chauffage.   |

# Réglages de l'installateur

---

## Réglage des paramètres ECO :

- Climatisation : Mettez l'unité sous tension. Réglez la température à 86 °F. Maintenez une pression sur FAN et TEMP+ durant 5 secondes. La température de réglage minimale admissible sera affichée dans le coin supérieur droit. Utilisez TEMP+/- pour changer le paramètre, puis appuyez sur FAN pour sauvegarder. La température minimale par défaut est 73 °F.
- Chauffage : Mettez l'unité sous tension. Réglez la température à 60 °F. Maintenez une pression sur FAN et TEMP- durant 5 secondes. La température de réglage maximale admissible sera affichée dans le coin supérieur droit. Utilisez TEMP+/- pour changer le paramètre, puis appuyez sur FAN pour sauvegarder. La température maximale par défaut est 79 °F.
- Les paramètres ECO pour la déshumidification sont les mêmes que pour la climatisation.

## Verrouillage pour enfants :

- Maintenez une pression sur TEMP+ et TEMP- durant 5 secondes pour activer/désactiver la fonction de verrouillage pour enfants. Lorsque cette fonction est active, l'icône  s'affiche.

# Réglages du verrouillage / Réglage Fahrenheit

## Fonction Centrale/Verrouillage /

La fonction est active seulement lorsque le système est doté d'une commande centrale, telle que le modèle YCZ-A004. Ce réglage est activé seulement par la commande centrale.

|   |                      |  |
|---|----------------------|--|
|  | Commande centrale    | Seules les fonctions ON/OFF (sous/hors tension) sont disponibles |
|  | Verrouillage central | Aucune fonction disponible.                                      |

Réglage et affichage Fahrenheit :

- Fahrenheit à Celsius : Règle la température à la valeur la plus basse; 60 °F lorsque ECO est désactivé. Maintenez une pression sur TEMP- durant 15 secondes. Pendant le décompte de 15 secondes, l'affichage émettra un bip toutes les 5 secondes et affichera les codes d'erreur. Après un autre délai de 5 secondes, l'affichage émettra encore un bip et affichera 00, puis après 5 autres secondes, l'affichage passera en Celsius.
- Celsius à Fahrenheit : Règle la température à la valeur la plus élevée; 30 °C lorsque ECO est désactivé. Maintenez une pression sur TEMP+ durant 15 secondes. Pendant le décompte de 15 secondes, l'affichage émettra un bip toutes les 5 secondes et ouvrira le menu des fonctions spéciales. Après un autre 5 secondes, 00 s'affichera, puis après 5 autres secondes l'affichage passera en Fahrenheit

# **Compensation de température**

---

## **Compensation de température réglée:**

- Affichage désactivé, maintenez une pression sur le bouton FAN durant 5 secondes. L'affichage indiquera alors 0 (par défaut) ou le réglage de compensation courant. Utilisez les boutons TEMP+/- pour régler la compensation. La compensation peut être réglée par incrément de 1° +/- 8 °F (incrément de 0,5 °C jusqu'à +/- 4 °C).
- La compensation de température change la lecture de la température ambiante. Si le système sonde la température ambiante à 72 °F et que la compensation est réglée à -2°, alors le système utilisera 70 °F pour son fonctionnement en chauffage ou climatisation.

## **Dégivrage forcé :**

- Réglé en mode Chauffage, vitesse de ventilateur élevée et 86 °F (30 °C), ou la température admissible la plus élevée si ECO est activé. Appuyez sur TEMP+ 6 fois dans un délai de 5 secondes. Trois sons confirmeront que l'unité est en mode de dégivrage forcé.

## **Climatisation forcée :**

- Réglez le mode sur Cool. Appuyez sur ON / OFF. Appuyez sur n'importe quel bouton, sauf ON / OFF, pour allumer l'écran. Appuyez et maintenez enfoncé ON / OFF pendant 5 secondes. LL affichera et le contrôle émettra deux bips. Pour quitter, désactivez le contrôle et rallumez-le.

## **Chaudage forcé :**

- Réglez le mode sur Chaleur. Appuyez sur ON / OFF. Appuyez sur n'importe quel bouton, sauf ON / OFF, pour allumer l'écran. Appuyez et maintenez enfoncé ON / OFF pendant 5 secondes. HH s'affichera et le contrôle émettra deux bips. Pour quitter, désactivez le contrôle et rallumez-le.

## Vérification des erreurs

---

**Comment vérifier une erreur :** 

- Si une erreur survient, l'icône  s'affichera.
- Vérifier l'erreur : Maintenez une pression sur TEMP- durant 5 secondes. L'historique d'erreurs apparaîtra dans le coin supérieur droit. L'erreur courante s'affichera au milieu de l'écran. S'il n'y a pas d'erreur, “--” s'affichera.

## Restriction de modes

---

### Fonction de restriction de modes :

- Lorsque SW2-1 est activé, le verrouillage de mode du système est activé. Cela va verrouiller le mode à Heat (chauffage), Cool (climatisation), Dry (déshumidification) ou Fan (ventilateur). Aucune pression de bouton ne peut changer le mode. Toutes les autres fonctions de la commande sont disponibles telles que la vitesse de ventilateur, le réglage de température et la mise sous/hors tension (on/off).
- Le mode peut encore être changé avec la télécommande, une autre commande câblée ou une commande centrale.
- Lors du réglage du verrouillage de mode, le mode désiré doit être sélectionné sur la commande. Réglez le commutateur DIP SW2-1 sur ON (activé). Déconnectez puis reconnectez l'alimentation électrique du système.

### Vérification des paramètres (certains modèles seulement):

- Maintenez une pression sur TEMP+ durant 10 secondes pour vérifier les paramètres. Les paramètres apparaîtront dans le milieu de l'écran pour indiquer l'adresse intérieure (00-15), et des lettres apparaîtront après la décimale (AbCdEF). Les paramètres détaillés s'afficheront dans le coin supérieur droit. Voir le tableau pour les définitions.
- Si la commande est connectée à plusieurs unités intérieures, on peut voir chaque unité intérieure en appuyant sur le bouton FAN. Puis utilisez TEMP+/- pour basculer entre les unités intérieures connectées.

## Demande de Paramètre:

| Afficher | La description                         | Valeur                          |
|----------|--|---------------------------------|
| A        | Capteur intérieur - Ambient (Tai)      | Température °F (°C)             |
| b        | Capteur intérieur - Vapor (Tc1)        | Température °F (°C)             |
| C        | Capteur intérieur - Liquid (Tc2)       | Température °F (°C)             |
| d        | Position EEV intérieure                | La moitié de la position réelle |
| E        | Adresse de l'unité intérieure          | Montré en hexadécimal           |
| F        | Adresse centrale de l'unité intérieure | Montré en hexadécimal           |

## Réglage de la combinaison de modes

### Réglage de la combinaison de modes:



- Commande hors tension (off),

maintenez une pression sur le bouton MODE durant 10 secondes. Utilisez le bouton FAN pour changer les modes de fonctionnement disponibles. 4 est la valeur par défaut.

|             | Auto | Heat | Cool | Dehumidify | Fan |
|-------------|------|------|------|------------|-----|
| 0           | ✓    | ✓    | ✓    | ✓          | ✓   |
| 1           |      | ✓    | ✓    | ✓          |     |
| 2           |      |      | ✓    |            |     |
| 3           |      | ✓    |      |            |     |
| 4 (default) |      | ✓    | ✓    | ✓          | ✓   |
| 5           |      |      | ✓    | ✓          | ✓   |
| 6           |      | ✓    |      |            | ✓   |

## Instructions de câblage du contrôleur filaire

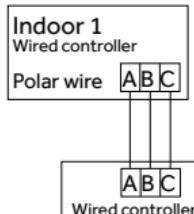
### Connexions de câblage

#### A: Une commande pour une unité intérieure

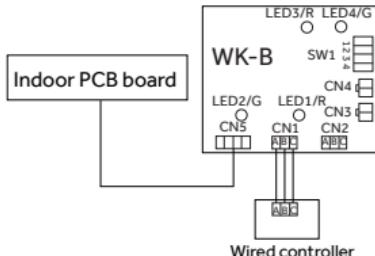
##### 1. Cassette (AB...AL...MVAB...MVAL...)

Conduits (AD...AM...MVAD...MVAH...)

MRV mural (MVAW...)



##### 2. Non-MRV mural (AW...)



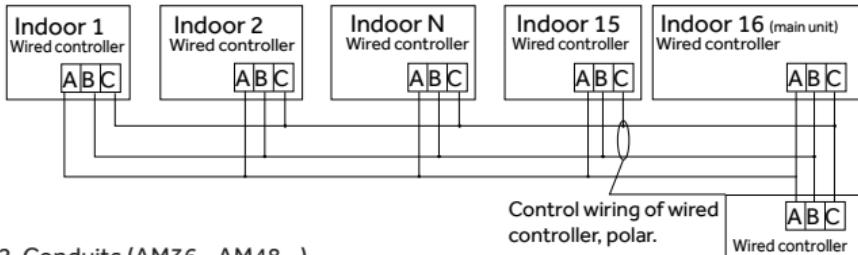
# Connexions de câblage

B: Une commande pour jusqu'à 16 unités intérieures

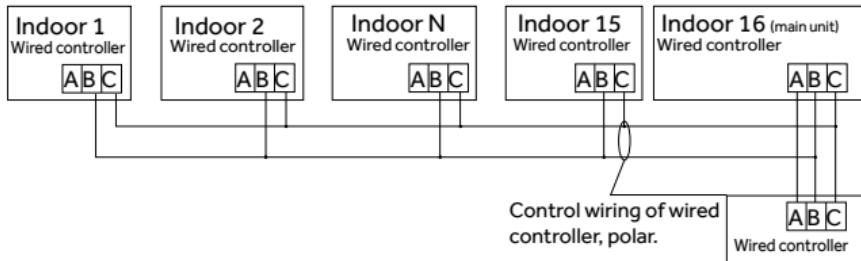
1. Cassette (AB...AL...MVAB...MVAL...)

Conduits (AD...AM24...MVAD...MVAH...)

MRV mural (MVAW...)



2. Conduits (AM36...AM48...)



- Adressage des unités intérieures

- Chaque unité intérieure doit avoir une adresse unique.

- Cassette compacte (AB...) utilise SW02\_1-4

- Cassette, large (AL...) utilise SW3\_5-8

- Conduits Slim (AD...) utilise SW03\_1-4

- Conduits High Static (AM24...) utilise SW03\_5-8

- Conduit High Static (AM36...AM48...) utilise SW02\_1-4

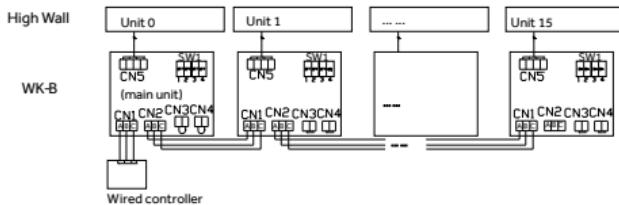
- Tous les MRV intérieurs (MV...) utilise SW01\_1-4

| Unit # | Dipswitch position |     |     |     | Unit # | Dipswitch position |     |     |     |
|--------|--------------------|-----|-----|-----|--------|--------------------|-----|-----|-----|
|        | 1                  | 2   | 3   | 4   |        | 5                  | 6   | 7   | 8   |
| 0*     | off                | off | off | off | 8      | on                 | off | off | off |
| 1      | off                | off | off | on  | 9      | on                 | off | off | on  |
| 2      | off                | off | on  | off | 10     | on                 | off | on  | off |
| 3      | off                | off | on  | on  | 11     | on                 | off | on  | on  |
| 4      | off                | on  | off | off | 12     | on                 | on  | off | off |
| 5      | off                | on  | off | on  | 13     | on                 | on  | off | on  |
| 6      | off                | on  | on  | off | 14     | on                 | on  | on  | off |
| 7      | off                | on  | on  | on  | 15     | on                 | on  | on  | on  |

\* Unit 0 is connected directly to the control and is master

# Connexions de câblage

## 3. Non-MRV mural (AW...)



- (1) La première unité intérieure murale en hauteur à se connecter sur WK-B est considérée comme l'unité principale 0.
- (2) Retirer les cavaliers sur CN3 et CN4.
- (3) La commande câblée doit se connecter sur CN1 de l'unité principale WK-B (unité 0).
- (4) Connectez CN2 de l'unité principale (unité 0) sur le prochain CN1 ou CN2 de l'unité subordonnée de WK-B. Seule l'unité principale (unité 0) doit utiliser CN1 pour la commande. Toutes les autres peuvent utiliser CN1 ou CN2. Voir Figure 2.2.
- (5) Déterminer l'adresse des commutateurs DIP de l'adaptateur WK-B. Les adaptateurs sont livrés avec tous les commutateurs désactivés (OFF) (principale).

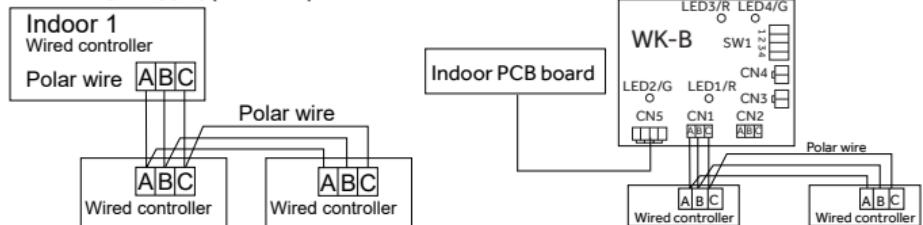
| Unit # | Dipswitch position |     |     |     | Unit # | Dipswitch position |     |     |     |
|--------|--------------------|-----|-----|-----|--------|--------------------|-----|-----|-----|
|        | 1                  | 2   | 3   | 4   |        | 1                  | 2   | 3   | 4   |
| 0*     | off                | off | off | off | 8      | on                 | off | off | off |
| 1      | off                | off | off | on  | 9      | on                 | off | off | on  |
| 2      | off                | off | on  | off | 10     | on                 | off | on  | off |
| 3      | off                | off | on  | on  | 11     | on                 | off | on  | on  |
| 4      | off                | on  | off | off | 12     | on                 | on  | off | off |
| 5      | off                | on  | off | on  | 13     | on                 | on  | off | on  |
| 6      | off                | on  | on  | off | 14     | on                 | on  | on  | off |
| 7      | off                | on  | on  | on  | 15     | on                 | on  | on  | on  |

\* L'unité 0 est connectée directement sur la commande et consiste en l'unité principale

## C: Deux contrôleurs sur un intérieur

1. Cassette (AB...AL...MVAB...MVAL...) Ducted (AD...AM...MVAD...MVAH...) MRV Wall Mount (MVAW...)

## 2. Non-MRV Wall Mount (AW...)



**Remarquer: Pour la connexion du contrôleur câblé, veuillez suivre les instructions d'installation correspondantes de l'unité intérieure.**

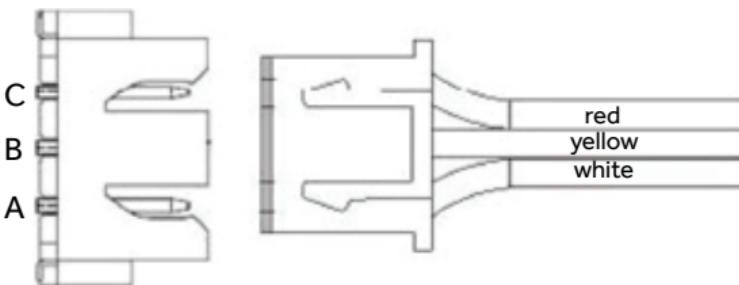
# Instructions de câblage

## Câblage de communication

| Longueur du câblage de communication (m/pi) | Calibre de câble  |
|---|---|
| < 100m/328ft                                | 0.3mm <sup>2</sup> x3-Câble central blindé (22AWG,3wire)  |
| ≥100m/328ft et <200m/656ft                  | 0.5mm <sup>2</sup> x3-Câble central blindé (20AWG,3wire)  |
| ≥200m/656ft et <300m/984ft                  | 0.75mm <sup>2</sup> x3-Câble central blindé (18AWG,3wire) |
| ≥300m/984ft et <400m/1312ft                 | 1.25mm <sup>2</sup> x3-Câble central blindé (16AWG,3wire) |
| ≥400m/1312ft et <500m/1640ft                | 2mm <sup>2</sup> x3-Câble central blindé (14AWG,3wire)    |

\*Mettre à la terre seulement une extrémité du câble blindé

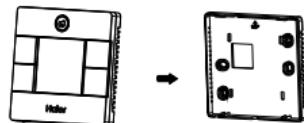
## Wiring Diagrams



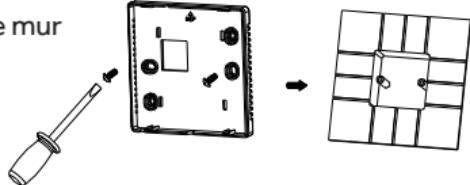
# Wiring Instruction

## Schémas d'installation

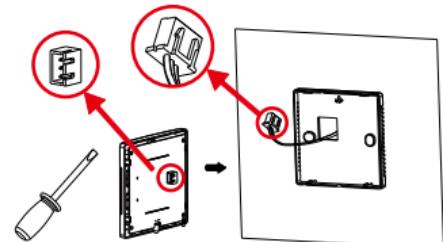
1. Pour séparer les panneaux avant et arrière, glissez le panneau avant vers le haut et poussez le panneau arrière vers le bas.



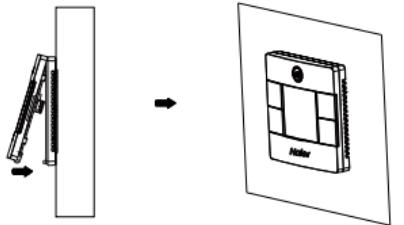
2. Fixez le panneau arrière sur le mur avec des vis.



3. Connectez les câbles de la commande.



4. Fixez la commande sur le panneau arrière en alignant les languettes inférieures et poussant le bord supérieur.



**REMARQUE :** Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées pour un appareil numérique de Classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont définies afin d'assurer une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et émet des fréquences radio qui, en cas d'une installation erronée ou d'une utilisation non-conforme aux instructions de ce manuel d'utilisation peuvent causer un brouillage nuisible aux communications radio. Il n'y a cependant aucune garantie qu'un brouillage nuisible ne se produira pas dans une installation donnée. Si cet équipement cause un brouillage nuisible sur votre poste radio ou de télévision, ce que vous pouvez déterminer en éteignant et en rallumant votre équipement, il est conseillé à l'utilisateur d'essayer de pallier à ce brouillage nuisible en prenant l'une ou l'autre des mesures suivantes : — Réorienter ou déplacer l'antenne de réception. — Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur. — Brancher l'équipement dans une prise d'un circuit qui diffère de celui auquel le récepteur est branché. — Consulter le revendeur ou un technicien en radio-télévision pour obtenir de l'aide.

## CAN ICES3(B)/NMB3(B)

### FABRICANT

GE Appliances, a Haier Company  
Appliance Park  
Louisville, KY 40225

### SITE WEB

[www.Haierductless.com](http://www.Haierductless.com)

# Haier

## Controlador con Cable

### Manual de Instalación y Funcionamiento

QACT17A

#### Índice

##### **Piezas y Funciones**

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Pantalla de Interfaz ..... | 1 |
| Iconos .....               | 2 |
| Interruptor DIP .....      | 4 |

##### **Funcionamiento**

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| Tecla de Modo .....                   | 6 |
| Tecla del Ventilador .....            | 6 |
| Teclas de Ajuste de Temperatura ..... | 7 |

##### **Función Especial**

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| Selección de Función Especial ..... | 8 |
|-------------------------------------|---|

##### **Configuraciones del Instalador**

|   |    |
|---|----|
| Parámetros de Ajuste ECO .....                            | 10 |
| Bloqueo para Niños .....                                  | 10 |
| Configuraciones de Bloqueo .....                          | 11 |
| Fahrenheit / Celsius .....                                | 11 |
| Compensación de Temperatura .....                         | 12 |
| Descongelación/ Refrigeración/ Calefacción forzadas ..... | 12 |
| Controles de Errores .....                                | 13 |
| Restricción de Modo .....                                 | 14 |
| Configuraciones de Combinaciones de Modos .....           | 15 |
| Instrucción del Cableado .....                            | 16 |

- Por favor lea este manual antes de su uso.

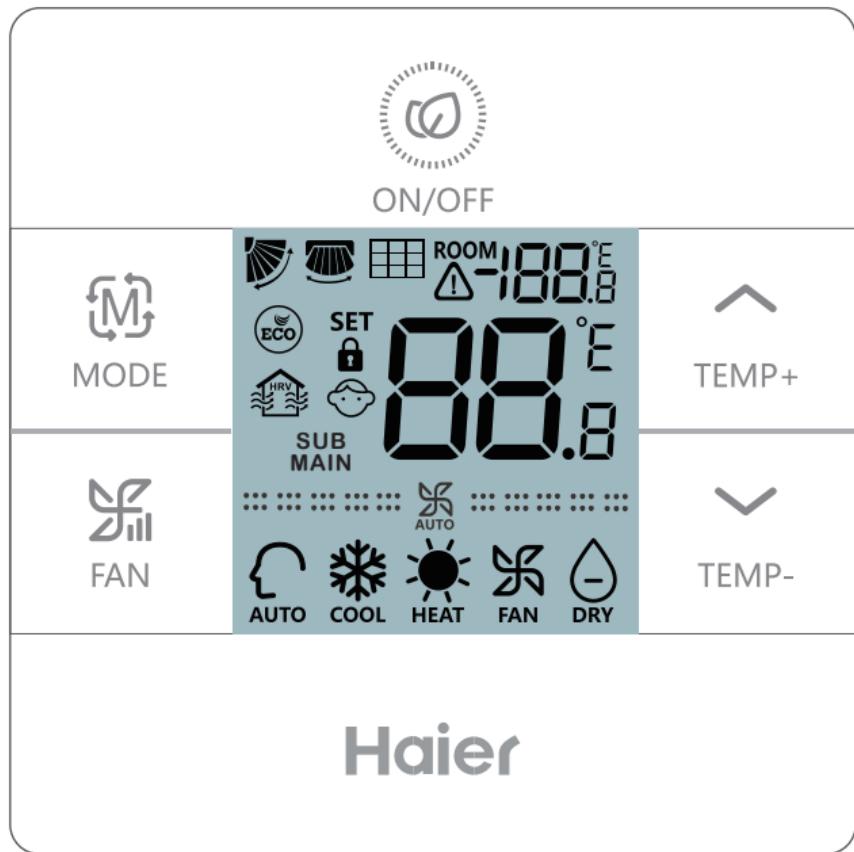
- Por favor conserve este manual para referencia futura.

49-5000061 Rev. 8

GEA 01-22

# Piezas y Funciones

## Pantalla de Interfaz



Full Display

# Piezas y Funciones

## Íconos

|  |   |
|--|---|
|  | Pantalla de temperatura ambiente (interruptor DIP SW1-2 encendido).   |
|  | Pantalla de configuración de temperatura  |
|  | Filtro  |
|  | HRV (Ventilación para la Recuperación de Calor), si la función HRV se encuentra configurada, se exhibirá este ícono |
|  | El ícono de error muestra que se detectó una falla  |
|  | ECO mode on   |
|  | Central/ bloqueado cuando se encuentra conectado a un controlador central.  |
|  | Balanceo de la rejilla hacia ARRIBA/ ABAJO  |
|  | Balanceo de la rejilla hacia la IZQUIERDA/ DERECHA  |
|  | Bloqueo para niños  |

# Piezas y Funciones

|   |   |
|---|---|
| <b>PRINCIPAL / SUB</b>  | Controlador cableado principal / subordinado          |
|   | Velocidad de Ventilación Silenciosa (algunos modelos) |
|   | Velocidad de Ventilación Baja                         |
|   | Velocidad de Ventilación Media                        |
|   | Velocidad de Ventilación Alta                         |
|   | Velocidad de Ventilación Turbo (algunos modelos)      |
| La velocidad de Ventilación Automática es indicada en la pantalla de forma automática, al pasar de velocidad baja a alta de forma repetida. |   |
|   | Modo Automático                                       |
|   | Modo de Refrigeración                                 |
|   | Modo de Calefacción                                   |
|   | Modo de Ventilación                                   |

# Interruptor DIP

---

## Definición del interruptor DIP

---

### Interruptor DIP SW1

| SW1   | ENCENDIDO   | APAGADO   | Por Omisión |
|-------|---|---|-------------|
| Sw1-1 | Controlador con cable subordinado                                 | Controlador con cable principal                         | APAGADO     |
| Sw1-2 | Pantalla de temperatura del ambiente encendida                    | Pantalla de temperatura del ambiente                    | APAGADO     |
| Sw1-3 | Temperatura ambiente recolectada de la unidad interior            | Temperatura ambiente recolectada del controlador        | OFF         |
| Sw1-4 | El sistema permanece apagado luego de un corte de energía         | Reinicio automático luego de un corte de energía        | APAGADO     |
| Sw1-5 | Antiguo protocolo (modelos desarrollados antes de agosto de 2013) | Nuevo protocolo   | APAGADO     |
| Sw1-6 | Luz trasera siempre encendida                                     | Luz trasera con apagado automático luego de 15 segundos | APAGADO     |
| Sw1-7 | Reservado   | Reservado   | APAGADO     |
| Sw1-8 | Reservado   | Reservado   | APAGADO     |

# Dip Switch

---

## Interruptor DIP SW2

| SW2   | ENCENDIDO   | APAGADO       | Por Omisión |
|-------|---|---------------|-------------|
| Sw2-1 | Bloqueo del Modo  | Normal        | APAGADO     |
| Sw2-2 | Sin botón con tono de confirmación. (El tono aún sonará cuando el comando sea enviado de forma remota a través del sistema) | Tono activado | APAGADO     |
| Sw2-3 | Reservado   | Reservado     | APAGADO     |
| Sw2-4 | Reservado   | Reservado     | APAGADO     |

## Inicio

---

Cuando el sistema mini Split es encendido, 88.8 parpadeará entre la pantalla de Temperatura Ambiente y en la pantalla de Temperatura Configurada, hasta que se establezca la comunicación con la unidad interna.

## Alerta Sonora

---

Presione ON/OFF (Encender/ Apagar) para encender o apagar el control. Se escuchará un tono al presionar cada botón o cuando un comando sea recibido a través de un control remoto. Si se recibe un comando que indique conflicto, entonces el tono sonará 3 veces.

## Tecla de Modo / Tecla del Ventilador

## **Tecla de modo:**



- Cada vez que se presione el botón MODE (Modo) se cambiará el modo de funcionamiento desde Automático – Frío – Calor – Ventilador – Seco (Deshumidificación) – Automático...
  - Cada modo cuenta con su velocidad de ventilación inicial.

|                | Modo                   | Velocidad del ventilador | Temperatura                 |
|----------------|------------------------|--------------------------|-----------------------------|
| Estado Inicial | Automático             | Automático               | 76°F                        |
|                | Frío                   | Alta                     | 76°F                        |
|                | Calor                  | Automático               | 76°F                        |
|                | Ventilador             | Bajo                     | Sin pantalla de temperatura |
|                | Dry (Dehumidification) | Automático               | 76°F                        |

### **Tecla del Ventilador:**



Cada vez que se presione el botón FAN (Ventilador), la velocidad del ventilador cambiará desde Automático – Silencioso (algunos modelos) – Bajo – Medio – Alto – Turbo (algunos modelos) – Automático...

|  |   |
|--|---|
|  | Velocidad de Ventilación Silenciosa (algunos modelos) |
|  | Velocidad de Ventilación Baja                         |
|  | Velocidad de Ventilación Media                        |
|  | Velocidad de Ventilación Alta                         |
|  | Velocidad de Ventilación Turbo (algunos modelos)      |

# Temperatura

---

## Teclas de Ajuste de Temperatura:



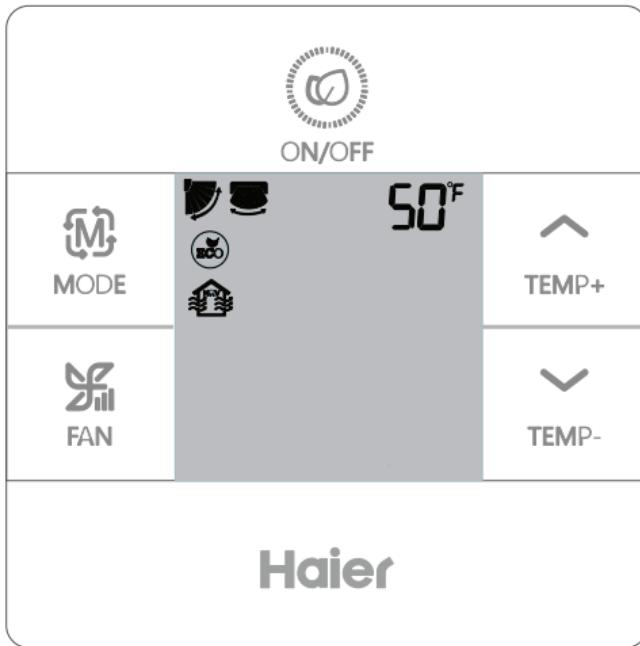
- Presione la teclas TEMP + o TEMP – para cambiar la temperatura por incrementos de 1°F.
- El rango de configuración de la temperatura para Auto (Automático), Cooling (Refrigeración), Heating (Calefacción) y Dry (Seco, Deshumidificación) es de 60°F a 86°F (Si ECO está activado, entonces el rango de temperatura cambiará por los parámetros de configuración de ECO).
- La temperatura es configurada de forma independiente en los modos Auto (Automático), Cooling (Refrigeración), Heating (Calefacción) y Dehumidify (Deshumidificación). Una vez que la temperatura es configurada en cada modo, la configuración para dicho modo será guardada.
- En el modo de ventilación, las teclas de Temp +/- no funcionan.

# Selección de Funciones

---

## Selección de Funciones Especiales:

Con el control encendido, mantenga presionada la tecla TEMP + durante 5 segundos para ingresar al menú de funciones especiales. Todos los íconos de funciones especiales aparecerán en la pantalla. Use los botones TEMP + y TEMP – para pasar de un ícono a otro. Use el botón FAN (Ventilador) para seleccionar la función.



# Selección de Funciones

|  |  |  |
|--|--|--|
|  |  | Configuración de la rejilla horizontal (arriba/ abajo). Presione la tecla del ventilador para ingresar. Use los botones de TEMP (Temperatura) para seleccionar la posición de la rejilla. Presione la tecla del ventilador para guardar la configuración.    |
|  |  | Configuración de la rejilla vertical (izquierda/ derecha). Presione la tecla del ventilador para ingresar. Use los botones de TEMP (Temperatura) para seleccionar la posición de la rejilla. Presione la tecla del ventilador para guardar la configuración. |
|  |  | Alerta de Limpieza del Filtro. Presione la tecla del ventilador para reiniciar.  |
|  |  | El modo ECO limita la configuración de la temperatura. Para configurar los parámetros de ECO, consulte las Configuraciones del instalador.   |
|  |  | Modelo con HRV (Ventilación para la Recuperación de Calor). (Versión futura)   |
|  |  | Sólo exhibido cuando el menú es ingresado mientras se esté en el modo Heat (Calor). Configura la unidad en el modo Heat (Calor) a 50°F. Usado para el modo de vacaciones.  |
|  |  | Bloqueo de la Rejilla Superior – Bloquea la rejilla horizontal en la posición superior. Comúnmente usada durante la refrigeración.   |
|  |  | Bloqueo de la Rejilla Inferior – Bloquea la rejilla horizontal en la posición inferior. Comúnmente usada durante la calefacción.   |

# Configuraciones del Instalador

---

## Parámetros de Ajuste ECO: ECO:



- Refrigeración: Encienda la unidad. Ajuste la temperatura configurada en 86°F. Mantenga presionadas las teclas FAN (Ventilador) y TEMP + (Temperatura +) durante 5 segundos. La configuración de temperatura mínima permitida aparecerá en la esquina superior derecha de la pantalla. Use TEMP +/- (Temperatura +/-) para cambiar el parámetro, y luego presione guardar la configuración de FAN (Ventilador). La temperatura mínima por omisión es de 73°F.
- Calefacción: Encienda la unidad. Ajuste la temperatura configurada en 60°. Mantenga presionadas las teclas FAN (Ventilador) y TEMP - (Temperatura -) durante 5 segundos. La configuración de temperatura máxima permitida aparecerá en la esquina superior derecha de la pantalla. Use TEMP +/- (Temperatura +/-) para cambiar el parámetro, y luego presione FAN (Ventilador) para guardar la configuración. La temperatura máxima por omisión es de 79°.
- Los parámetros ECO para Dry (Deshumidificación) son los mismos que los de Cooling (Refrigeración).

## Bloqueo para Niños:



- Mantenga presionadas las teclas TEMP + y TEMP – durante 5 segundos para activar/ desactivar la función Child Lock (Bloqueo para Niños). Cuando la función Child Lock (Bloqueo para Niños) esté activa, aparecerá -



## Configuraciones de Bloqueo / Configuración en Fahrenheit

---

### Función Central/ Bloqueo: /

Esta función está activa sólo cuando el sistema cuenta con un control central, tal como el YCZ-A004. Esta configuración es activada sólo por el control central.

|   |                 |   |
|---|-----------------|---|
|  | Control Central | Sólo disponible la función On/Off (Encender/ Apagar). |
|  | Bloqueo Central | Ninguna función está disponible.                      |

### Configuración Fahrenheit y Pantalla:

- Fahrenheit a Celsius: Ajuste la temperatura configurada en la configuración más baja; 60°F cuando ECO está apagado. Mantenga presionado TEMP - durante 15 segundos. Durante el conteo de 15 segundos, la pantalla emitirá un pitido cada 5 segundos y exhibirá códigos de error. Luego de otros 5 segundos, la pantalla emitirá un pitido nuevamente y exhibirá 00; luego de otros 5 segundos la pantalla pasará a Celsius.
- Celsius a Fahrenheit: Ajuste la temperatura configurada en la configuración más alta; 30°C cuando ECO está apagado. Mantenga presionado TEMP + durante 15 segundos. Durante el conteo de 15 segundos, la pantalla emitirá un pitido cada 5 segundos e ingresará al menú de Funciones Especiales. Luego de otros 5 segundos, la pantalla exhibirá 00; luego de otros 5 segundos la pantalla pasará a Fahrenheit.

# Compensación de Temperatura

---

## Compensación de la Temperatura Configurada:

- Con la pantalla apagada, mantenga presionado el botón FAN (Ventilador) durante 5 segundos. La pantalla mostrará entonces 0 (por omisión) o la configuración de compensación actual. Use los botones TEMP +/- para ajustar la compensación. La compensación podrá ser configurada por incrementos de 1° +/- 8°F (incrementos de 0.5°C hasta +/- 4°C).
- La compensación de temperatura cambia la lectura de la temperatura ambiente. Si el sistema está sintiendo la temperatura ambiente en 72°F y la compensación es configurada en -2°, entonces el sistema usará 70°F en su funcionamiento para calor o frío.

## Descongelación Forzada:

- Configure el modo de calefacción, ventilador alto, y 86°F (30°C), o la temperatura más alta si ECO está encendido. Presione TEMP + 6 veces dentro de los 5 segundos. Tres tonos confirmarán que la unidad se encuentra en el modo de descongelación forzada.

## Refrigeración Forzada:

- Establecer el modo en Cool. Toca ON / OFF. Toque cualquier botón, excepto ENCENDIDO / APAGADO, para iluminar la pantalla. Presione y sostenga ON / OFF por 5 segundos. Se mostrará LL y el control emitirá dos pitidos. Para salir, apague el control y vuelva a encenderlo.

## Calefacción Forzada:

- Ajuste el modo a Heat. Toca ON / OFF. Toque cualquier botón, excepto ENCENDIDO / APAGADO, para iluminar la pantalla. Presione y sostenga ON / OFF por 5 segundos. HH se mostrará y el control emitirá dos pitidos. Para salir, apague el control y vuelva a encenderlo.

## Controles de Errores

---

Cómo controlar errores: 

- Si se produce un error  será exhibido.
- Controle el error: Mantenga presionado el botón TEMP - durante 5 segundos. El historial de errores aparecerá en la esquina superior derecha. El error actual aparecerá en el medio de la pantalla. - Si no hay ningún error “--” será exhibido.

# Restricción de Modo

---

## Función de Restricción de Modo:

- Cuando SW2-1 esté activado, el bloqueo del modo del sistema estará activado. Esto bloqueará el modo en Heat (Calor), Cool (Frío), Dry (Seco) o Fan (Ventilador). Aunque se presione cualquier botón, no se podrá cambiar el modo. Todas las demás funciones del control estarán disponibles, tales como la velocidad del ventilador, la temperatura configurada, y encender/apagar.
- El modo aún podrá ser modificado con un control inalámbrico, otro control con cables, o un control central.
- Al configurar el bloqueo del modo, configure el control en el modo deseado. Configure el interruptor DIP SW2-1 en ON (Encendido). Desconecte y vuelva a conectar el encendido del sistema.

## Control de Parámetros (sólo se aplica en algunos modelos)

- Mantenga presionada la tecla TEMP + durante 10 segundos para controlar los parámetros. Los parámetros aparecerán en el medio de la pantalla para mostrar el manejo interno (00-15). Aparecerán letras luego de la pantalla de decimales (AbCdEF). Se mostrarán los parámetros detallados en la esquina superior derecha. Ver la tabla para las definiciones.
- Si el control se encuentra conectado a múltiples unidades internas, cada unidad interna podrá ser visualizada presionando el botón FAN (Ventilador). Luego use TEMP +/- para cambiar entre las unidades internas conectadas.

## Consulta de Parámetros:

| Monitor | Descripción                             | Valor                          |
|---------|---|--------------------------------|
| A       | Sensor de interior - Ambient (Tai)      | Temperatura °F (°C)            |
| b       | Sensor de interior - Vapor (Tc1)        | Temperatura °F (°C)            |
| C       | Sensor de interior - Liquid (Tc2)       | Temperatura °F (°C)            |
| d       | Posición interior EEV                   | La mitad de la posición actual |
| E       | Dirección de la unidad interior         | Se muestra en hexadecimal      |
| F       | Dirección central de la unidad interior | Se muestra en hexadecimal      |

## Configuración de Combinaciones de Modos

### Configuración de Combinaciones de Modos :

• Con el control apagado, mantenga presionado el botón MODE (Mode) durante 10 segundos. Use el botón FAN (Ventilador) para cambiar los modos de funcionamiento disponibles. El 4 aparece por omisión.



MODE

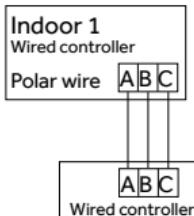
|             | Auto | Heat | Cool | Dehumidify | Fan |
|-------------|------|------|------|------------|-----|
| 0           | ✓    | ✓    | ✓    | ✓          | ✓   |
| 1           |      | ✓    | ✓    | ✓          |     |
| 2           |      |      | ✓    |            |     |
| 3           |      | ✓    |      |            |     |
| 4 (default) |      | ✓    | ✓    | ✓          | ✓   |
| 5           |      |      | ✓    | ✓          | ✓   |
| 6           |      | ✓    |      |            | ✓   |

## Instrucciones de Conexión del Controlador Cableado

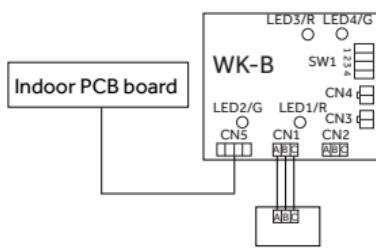
### Conexiones del Cableado

#### A: Un control en una parte interna

1. Casetón (AB...AL...MVAB...MVAL...)  
Con Conducto (AD...AM...MVAD...MVAH...)  
Montaje de Pared con MRV (MVAW...)



#### 2. Montaje de Pared sin MRV (AW...)



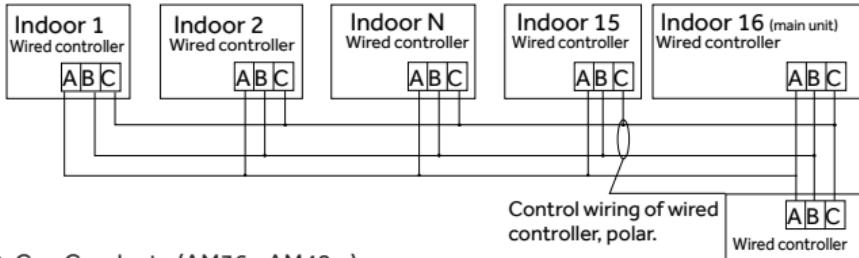
# Conexiones del Cableado

## B: Un controlador para hasta 16 partes internas

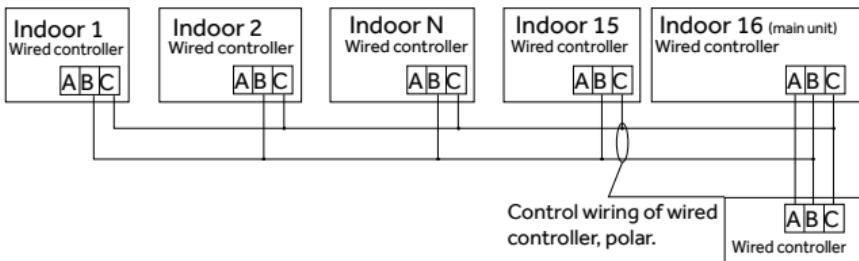
1. Cassette (AB...AL...MVAB...MVAL...)

Ducted (AD...AM24...MVAD...MVAH...)

MRV Wall Mount (MVAW...)



2. Con Conducto (AM36...AM48...)



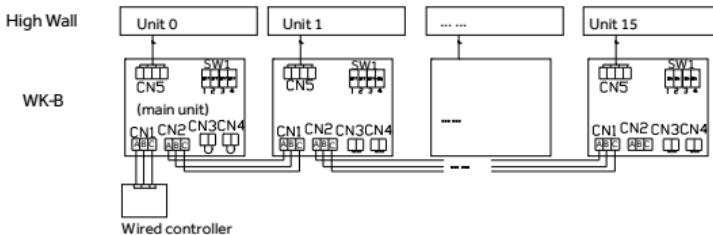
- Titulación de las unidades internas
- Cada unidad interna deberá contar con nombre único.
- Casetón Compacto (AB...) usar SW02\_1-4
- Casetón Grande (AL...) usar SW3\_5-8
- Conducto Delgado (AD...) usar SW03\_1-4
- Conducto con Alta Estática (AM24...) usar SW03\_5-8
- Conducto con Alta Estática (AM36... AM48...) usar SW02\_1-4
- Todos los MVR Internos (MV...) usar SW01\_1-4

| Unit # | Dipswitch position |     |     |     | Unit # | Dipswitch position |     |     |     |
|--------|--------------------|-----|-----|-----|--------|--------------------|-----|-----|-----|
|        | 1                  | 2   | 3   | 4   |        | 5                  | 6   | 7   | 8   |
| 0*     | off                | off | off | off | 8      | on                 | off | off | off |
| 1      | off                | off | off | on  | 9      | on                 | off | off | on  |
| 2      | off                | off | on  | off | 10     | on                 | off | on  | off |
| 3      | off                | off | on  | on  | 11     | on                 | off | on  | on  |
| 4      | off                | on  | off | off | 12     | on                 | on  | off | off |
| 5      | off                | on  | off | on  | 13     | on                 | on  | off | on  |
| 6      | off                | on  | on  | off | 14     | on                 | on  | on  | off |
| 7      | off                | on  | on  | on  | 15     | on                 | on  | on  | on  |

\* Unit 0 is connected directly to the control and is master

# Montaje de Pared sin MRV (AW...)

## 3. Non-MRV Wall Mount (AW...)



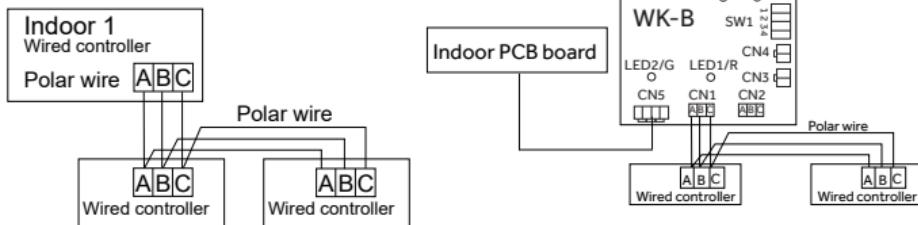
- (1) La primera unidad interna de pared alta para conectar con el WK-B es considerada la unidad maestra 0.
- (2) Retire los puentes en CN3 y CN4.
- (3) El control cableado se deberá poder conectar al CN1 de la unidad maestra WK-B (unidad 0).
- (4) Conecte el CN2 de la unidad maestra (unidad 0) a la siguiente unidad esclava de WK-B (unidad 1) CN1 o CN2. Sólo la unidad maestra (unidad 0) deberá usar el CN1 para el control. Todas las demás podrán usar el CN1 o CN2. Vea la Imagen 2.2.
- (5) Configure el título del interruptor DIP del adaptador WK-B. Los adaptadores son enviados con todos los interruptores apagados (maestra).

| Unit # | Dipswitch position |     |     |     | Unit # | Dipswitch position |     |     |     |
|--------|--------------------|-----|-----|-----|--------|--------------------|-----|-----|-----|
|        | 1                  | 2   | 3   | 4   |        | 1                  | 2   | 3   | 4   |
| 0*     | off                | off | off | off | 8      | on                 | off | off | off |
| 1      | off                | off | off | on  | 9      | on                 | off | off | on  |
| 2      | off                | off | on  | off | 10     | on                 | off | on  | off |
| 3      | off                | off | on  | on  | 11     | on                 | off | on  | on  |
| 4      | off                | on  | off | off | 12     | on                 | on  | off | off |
| 5      | off                | on  | off | on  | 13     | on                 | on  | off | on  |
| 6      | off                | on  | on  | off | 14     | on                 | on  | on  | off |
| 7      | off                | on  | on  | on  | 15     | on                 | on  | on  | on  |

\* La unidad 0 está directamente conectada al control y es la maestra

## C: Dos controladores en uno interior

1. Cassette (AB...AL...MVAB...MVAL...) Ducted (AD...AM...MVAD...MVAH...) MRV Wall Mount (MVAW...)
2. Non-MRV Wall Mount (AW...)



**Darse cuenta:** Para la conexión del controlador con cable, siga las instrucciones de instalación correspondientes de la unidad interior.

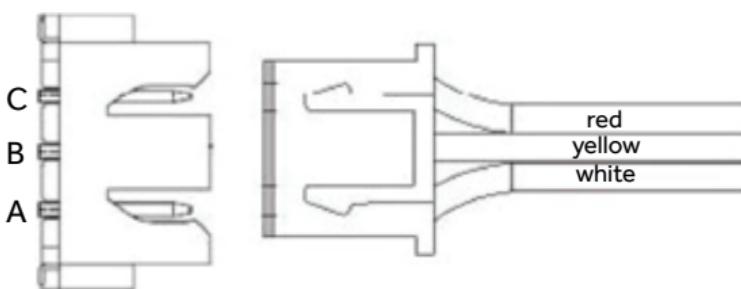
# Instrucción del Cableado

## Cableado de Comunicación

| Longitud del cableado de comunicación (m/ pies) | Tamaño del Cable   |
|---|--|
| < 100m/328ft                                    | 0.3mm <sup>2</sup> x3-cable con protección en el centro (22AWG,3wire)  |
| ≥100m/328ft y <200m/656ft                       | 0.5mm <sup>2</sup> x3-cable con protección en el centro (20AWG,3wire)  |
| ≥200m/656ft y <300m/984ft                       | 0.75mm <sup>2</sup> x3-cable con protección en el centro (18AWG,3wire) |
| ≥300m/984ft y <400m/1312ft                      | 1.25mm <sup>2</sup> x3-cable con protección en el centro (16AWG,3wire) |
| ≥400m/1312ft y <500m/1640ft                     | 2mm <sup>2</sup> x3-cable con protección en el centro<br>(14AWG,3wire) |

\*Conekte a tierra un extremo del cable con protección

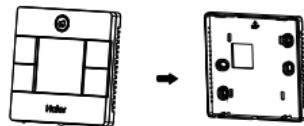
## Diagramas de Cableado



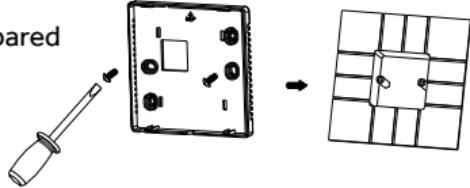
# Instrucción del Cableado

## Diagramas de Instalación

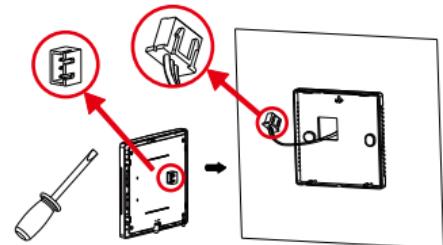
1. Para separar el panel frontal del panel trasero, deslice el panel frontal hacia arriba y presione hacia abajo sobre el panel trasero.



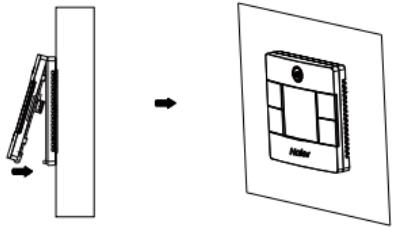
2. Asegure el panel trasero a la pared usando tornillos.



3. Conecte los cables del control.



4. Adhiera el control al panel trasero, alineando las lengüetas traseras y luego presionando el extremo superior.



**NOTA:** Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de Clase B, según la parte 15 de la Normativa de la FCC. Estos límites han sido diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias perjudiciales en la instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales sobre las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se presenten interferencias en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo que puede comprobar encendiendo y apagando el equipo, se aconseja al usuario intentar corregir la interferencia a través de una de las siguientes medidas: — Reoriente o reubique la antena receptora. — Aumente la separación entre el equipo y el receptor. — Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente del tomacorriente al que se encuentra conectado el receptor. — Para solicitar ayuda, consulte a su vendedor minorista o a un técnico experimentado de radio/ TV.

## CAN ICES3(B)/NMB3(B)

### **FABRICANTE**

GE Appliances, a Haier Company  
Appliance Park  
Louisville, KY 40225

### **SITIO WEB**

[www.Haierductless.com](http://www.Haierductless.com)